МИНОБРНАУКИ РОССИИ
Ярославский государственный университет им. П.Г. Демидова

Институт иностранных языков
Кафедра иностранных языков гуманитарных факультетов

УТВЕРЖДАЮ

Декан факультета социально-политических наук
Т.С. Акопова
(подпись)

«24» мая 2022 г

Рабочая программа дисциплины
«Иностранный язык (немецкий)»

Направление подготовки
41.03.04 Политология

Направленность (профиль)
«Политический менеджмент»

Форма обучения очная

Программа одобрена
на заседании кафедры
от «13» апреля 2022 года, протокол № 8

Программа одобрена НМК
Института иностранных языков
протокол № 8 от «20» апреля 2022 года

Ярославль

1. Цели освоения дисциплины

Целью освоения дисциплины «Иностранный язык» является формирование компетенции, позволяющей осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на иностранном языке с учетом особенностей официального и неофициального стилей общения и социокультурных различий, а также переводить профессиональныетексты с иностранного языка на государственный.

2. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина «Иностранный язык» относится к обязательной части Блока 1 образовательной программы. Для освоения данной дисциплины студенты должны владеть знаниями, умениями инавыками, приобретенными в курсе освоения предмета «иностранный язык» в средней школе. Полученные в курсе «Иностранный язык» знания необходимы для осуществления деловой коммуникации на иностранном языке, а также для продолжения обучения в магистратуре.

3. **Планируемые результаты обучения по дисциплине, соотнесенные с планируемыми результатами освоения образовательной программы**

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих элементов компетенций в соответствии с ФГОС ВО, ООП ВО и приобретения следующих знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности:

Формируемая компетенция (код и формулировка)	**Индикатор достижения компетенции (код и формулировка)**	**Перечень планируемых результатовобучения**
Универсальные компетенции		
УК-4. Способен осуществлять деловую коммуникацию вустной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном (-ых) языке (ах	**ИД-УК-4.1.** Осуществляет деловую коммуникацию на иностранном языке с учетомособенностей официальногои неофициального стилей общения и социокультурныхразличий.	**Знать** фонетический строй, грамматические и лексические структуры устной и письменной речи, особенности культуры стран изучаемого языка, клише делового общения, особенности официального и неофициального стилей общения; **Умеет** воспринимать иностранную речь в ситуациях устного и письменного делового общения, говорить и писать на иностранном языке на бытовые и профессиональные темы; **Владеет** навыками устной и письменной коммуникации в официальных и неофициальных ситуациях общения
	ИД-УК-4.2 Переводит тексты общего и профессионального назначения с иностранного	**Знает** основные средства и приемы перевода лексико-грамматических структур;

	языка на государственный	**Умеет** выполнять предпереводческий анализ текстов общего и профессионального назначения; **Владеет** навыками перевода с иностранного на русский язык учебных и аутентичных текстов общего и профессионального назначения элементарный

4.Объем, структура и содержание дисциплины

Общая трудоемкость дисциплины составляет 10 зачетных единиц, 360 акад. часов.

№ п/п	Темы (разделы) дисциплины, их содержание	Семестр	Виды учебных занятий, включая самостоятельнуюработу студентов, и их трудоемкость (в академических часах)						Формы текущего контроля успеваемости Форма промежуточной аттестации *(по семестрам)* Формы ЭО и ДОТ *(при наличии)*
			Контактная работа						
			лекции	практические	лабораторные	консультации	тестационные испытания	самостоятельная работа	
1.	Вводно-коррективный курс	1		5				6	Самостоятельное задание
2.	Работа с лексикой по теме: «Семья, семейные ценности в разных культурах».	1		5				6	Текст для проверкичтения
3.	Работа с лексикой по теме: «Немецкий язык как средство межкультурной коммуникации».	1		5				6	Самостоятельное задание
4.	Работа с лексикой по теме: «Система высшего образования в Германии».	1		10				6	Реферированиетекста
5.	Работа с лексикой по теме: «Социализация: ключ к человеческому обществу».	1		9				10	Самостоятельное задание

	Промежуточная аттестация	1					0,3	3,7	Зачёт
	Всего за 1 семестр			**34**			**0,3**	**37,7**	**72 ч.**
6.	Работа с лексикой по теме: «Первичная и вторичная социализация».	2		8				10	Аннотированиетекста
7.	Работа с лексикой по теме: «Германия как федеративное государство»	2		8				10	Работа с текстом.Тест
8.	Работа с лексикой по теме: «Федеральные земли Германии».	2		8				10	Работа с текстом. Передача содержания.
9.	Работа с лексикой по теме: «Основной закон Германии. Законодательные органы».	2		8				6	Реферированиетекста.
	Промежуточная аттестация	2					0,3	3,7	Зачет
	Всего за 2 семестр			**32**			**0,3**	**39,7**	**72 ч.**
10.	Работа с лексикой по теме: «Массовые организации»	3		10				12	Реферирование текста
11.	Работа с лексикой по теме: «Средства массовой информации».	3		10				12	Аннотированиетекста
12.	Работа с лексикой по теме: «Политические партииГермании»	3		14				10	Самостоятельное занятие
	Промежуточная аттестация	3					0,3	3,7	Зачет
	Всего за 3 семестр			**34**			**0,3**	**37,7**	**72 ч.**

Содержание разделов дисциплины:

1. Вводно-коррективный курс. Личные местоимения. Спряжение слабых и сильных глаголов. Имясуществительное и артикль. Употребление и склонение артикля. Порядок слов в простом предложении.

2. Работа с лексикой по теме: «Семья, семейные ценности в разных культурах». Единственное и множественное число существительных. Отрицание. Спряжение глаголов sein, haben. Спряжение слабых глаголов. Позиция глагола в предложении.

3. Работа с лексикой по теме: «Немецкий язык как средство межкультурной коммуникации». Повелительное наклонение. Притяжательные местоимения. Винительный падеж и предлогивинительного падежа. Порядок слов в вопросительном предложении.

4. Работа с лексикой по теме: «Система высшего образования в Германии». Датив и

предлоги сдатив. Предлоги с датив и аккузатив. Возвратные глаголы. Перфект.

5. Работа с лексикой по теме: «Социализация: ключ к человеческому обществу». Глаголы сотделяемыми и неотделяемыми приставками. Модальные глаголы. Указательные и отрицательные местоимения.

6. Работа с лексикой по теме: «Первичная и вторичная социализация». Сложносочиненное предложение. Сочинительные союзы. Числительные. Родительный падеж . Предлоги с родительным падежом.

7. Работа с лексикой по теме: «Германия как федеративное государство Федеральные земли Германии». Причастие I. Причастие II. Сложноподчиненные предложения. Порядок слов в придаточном предложении. Типы придаточных предложений.

8. Работа с лексикой по теме: «Федеральные земли Германии». Придаточные предложенияпричины, определительные, времени, условия.

9. Работа с лексикой по теме: «Основной закон Германии. Законодательные органы». Отделяемые, неотделяемые приставки. Обзор лексических и грамматических тем. Passiv. Zustandpassiv. Perfekt, Plusqumperfekt Passiv.

10. Работа с лексикой по теме: «Массовые организации». Konjunktiv Präteritum und Konditions I,Partizipien.

11. Работа с лексикой по теме: «Средства массовой информации». Распространенное определение.

12. Работа с лексикой по теме: «Политические партии Германии». Обособленные причастные обороты.

13. Работа с лексикой по теме: «Федеративная республика Германия (национальный флаг,гимн, герб)».

14. Работа с лексикой по теме: «Политическая система ФРГ».

15. Работа с лексикой по теме: «Берлин – столица ФРГ».

5. Образовательные технологии, в том числе технологии электронного обучения и дистанционные образовательные технологии, используемые при осуществлении образовательного процесса по дисциплине

В процессе обучения используются следующие образовательные технологии:

Практическое занятие – занятие, посвященное освоению конкретных умений и навыков и закреплению полученных при объяснении знаний.

Консультации – вид учебных занятий, являющийся одной из форм контроля самостоятельной работы студентов. На консультациях по просьбе студентов рассматриваются наиболее сложные моменты при освоении материала дисциплины, преподаватель отвечает на вопросы студентов, которые возникают у них в процессе самостоятельной работы.

Самостоятельные задания - занятие, посвященное освоению конкретных умений и навыков и закреплению полученных на лекции знаний по предложенному алгоритму.

Тестовые задания (тест) – это материал учебной дисциплины определенного объема, содержания и формы, предназначенный для контроля знаний.

Устный опрос – метод, контроля знаний, заключающийся в осуществлении взаимодействия между преподавателем и студентом посредством получения от студента ответов на заранее сформулированные вопросы.

Реферирование текста - процесс аналитико-синтетической переработки информации, заключающийся в анализе первичного документа и извлечения из него наиболее важных в смысловом отношении сведений: основных положений, фактических данных, результатов, выводов.

Аннотирование текста - это процесс аналитико-синтетической переработки информации первичного документа, целью которого является получение обобщенной характеристики документа, раскрывающей его логическую структуру, наиболее существенные стороны содержания и достоинства.

6. Перечень лицензионного и (или) свободно распространяемого программного обеспечения, используемого при осуществлении образовательного процесса по дисциплине

В процессе осуществления образовательного процесса по дисциплине используются: для формирования материалов для текущего контроля успеваемости и проведения промежуточной аттестации, для формирования методических материалов по дисциплине:

- программы Microsoft Office;
- издательская система LaTex;
- Adobe Acrobat Reader.

7. Перечень современных профессиональных баз данных и информационных справочных систем, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине (при необходимости)

- В процессе осуществления образовательного процесса по дисциплине используются:
- Автоматизированная библиотечно-информационная система «БУКИ-NEXT» http://www.lib.uniyar.ac.ru/opac/bk_cat_find.php
- Электронно-библиотечная система «Юрайт» https://urait.ru/
- Электронно-библиотечная система «Консультант Студента» https://www.studentlibrary.ru/
- Электронно-библиотечная система «Лань» http://e.lanbook.com/

6. Перечень основной и дополнительной учебной литературы, ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» (при необходимости), рекомендуемых для освоения дисциплины

а) основная литература

1. Акиншина, И.Б., Мирошниченко, Л.Н. Немецкий язык/ И.Б. Акиншина, Л.Н. Мирошниченко – М.: Инфра-М., 2020.
2. Родин О.Ф. Страноведение. Федеративная республика Германия / О.Ф. Родин – Издательство Юрайт, 2018. — 447 с. https://urait.ru/book/stranovedenie-federativnaya-respublika-germaniya-453293
3. Мирославская, И.Н., Куликова, Л.А. / И.Н. Мирославская, Л.А. Куликова – Ярославль: ЯрГУ, 2019.

б) дополнительная литература

1. Зимина, Л. И. Немецкий язык : учебное пособие для прикладного бакалавриата / Л. И. Зимина, И. Н. Мирославская. — 3-е изд., испр. и доп. — М. : Издательство Юрайт, 2018. 147 с. https://urait.ru/book/nemeckiy-yazyk-414758
2. Зиновьева, А. Ф. Немецкий язык : учебник и практикум для бакалавриата и магистратуры / А. Ф. Зиновьева, Н. Н. Миляева, Н. В. Кукина; под ред. А. Ф. Зиновьевой. М. :

Издательство Юрайт, 2018. — 348 с. https://urait.ru/book/nemeckiy-yazyk 412900

3. Федосова Л.И. Немецкий язык для социологов / Л.И. Федосова. – Ярославль: Издательство Ярославского гос. университета, 2011- 44 с.

в) ресурсы сети «Интернет»

1. Электронный каталог Научной библиотеки ЯрГУ: http://www.lib.uniyar.ac.ru/content/resource/net_res.php
2. Научная электронная библиотека «eLIBRARY.ru» - http://elibrary.ru
3. Электронная библиотечная система «ЮРАЙТ» https://biblio-online.ru/
4. Реферативная база данных «Web of Science» - https://webofknowledge.com
5. Реферативная база данных «Scopus» - https://www.scopus.com/

9. Материально-техническая база, необходимая для осуществления образовательного процесса по дисциплине

Материально-техническая база, необходимая для осуществления образовательного процесса по дисциплине включает в свой состав специальные помещения:

- учебные аудитории для проведения занятий лекционного типа;
- учебные аудитории для проведения практических занятий (семинаров);
- учебные аудитории для проведения групповых и индивидуальных консультаций;
- учебные аудитории для проведения текущего контроля и промежуточной аттестации;
- помещения для самостоятельной работы;
- помещения для хранения и профилактического обслуживания технических средств обучения.

Специальные помещения укомплектованы средствами обучения, служащими для представления учебной информации большой аудитории.

Помещения для самостоятельной работы обучающихся оснащены компьютерной техникой с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением доступа к электронной информационно-образовательной среде ЯрГУ.

Автор:

Старший преподователь кафедры иностранных языков гуманитарных факультетов — Л.А. Куликова

должность, ученая степень — *И.О. Фамилия*

Приложение №1 к рабочей программе дисциплины
«Иностранный язык (немецкий)»

Фонд оценочных средств для проведения текущей и промежуточной аттестации студентов по дисциплине

1. Типовые контрольные задания и иные материалы, используемые в процессе текущего контроля успеваемости

1. 1. Контрольные задания и иные материалы, используемые в процессе текущей аттестации

Контрольные занятия, зачет, экзамен обеспечивают текущую и итоговую дифференцированную информацию о степени освоения теоретических и методических знаний-умений и профессиональной подготовке каждого студента.

В качестве критериев оценки выступают контрольные требования, основанные на использовании пройденного материала, а также дополнительной литературы.

Текущий контроль - позволяет оценить степень освоения раздела, темы, вида учебной работы, обеспечивает информацию о ходе выполнения студентами конкретного раздела, вида учебной работы.

Промежуточный контроль - дает возможность выявить уровень профессиональной подготовки студента.

Текущая аттестация в форме самостоятельного задания
(проверка сформированности компетенций УК-4, индикаторов ИД-УК-4.1, ИД-УК-4.2)

Самостоятельное задание. Поставьте глаголы в правильное спряжение.

1. Entweder du oder dein Kollege ... (bringen) demAssistenten die Jahresarbeiten.
2. Der Arzt oder die Schwester ... (besuchen) den Patienten.
3. Der Assistent oder die Studenten ..., (abholen) den Gastvom Flugplatz.
4. Die Eltern oder die Tochter… (bestellen) die Platzkartenim Reiseburo.
5. Der Arzt oder die Schwester ... (anrufen) im Krankenhausder Kreisstadt.
6. Entweder du oder ich ... (korrigieren mussen) dieDiplomarbeiten der Studenten.

Самостоятельное задание. Поставьте глаголы в презенс/претерит, учитывая отделяемость приставок.

1. ver-ab-reden: Der Student ... mit seinen Freunden einenAusflug am Wochenende ...
2. zu-er-kennen: Man ... den ersten Preis einem Studentender Freien Universitat Berlin ...
3. her-an-ziehen: Der Diplomand... bei seiner Arbeit mehrere
4. deutschsprachige Arbeiten zum Vergleich ...
5. mit-er-leben: Die Verwandten und Freunde
6. desSkispringers ... den ^fettkampf am Fernseher ...
7. da-von-tragen: Im vergangenen Jahr ... die Mannschaftunserer Hochschule den Sieg ...
8. um-be-stellen: Wahrend des Sommerurlaubs ... ich immerdie Zeitung...
9. be-an-spruchen Die Restaurierung des Schlosses ...mehrere Jahre...
10. um-her-irren: Einige Touristen ... lange im W&ld ...

Критерии оценивания упражнения:

правильно выполненных заданий (%)	оценка
100% - 91%	5
90% - 70%	4

69% - 52%	3
51% и менее	2

Текущая аттестация в форме контрольного чтения

(проверка сформированности компетенций УК-4, индикаторов ИД-УК-4.1, ИД-УК-4.2)

Текст для проверки чтения.

Das ist Lisa Lieblich. Sie ist seit 30 Jahren mit ihrem Mann Ludwig verheiratet, da lernt sie eines Tages in der Firma einen neuen Kollegen, Harry Herzlich, kennen. Er hat so schöne blaue Augen, und sie verliebt sich sofort in ihn. Lisa hat nur noch Augen für Harry. Doch da gibt es noch ein Problem. Herr Herzlich ist verlobt. Seine Verlobte heißt Frida Fröhlich. Wenige Monate später entschließen sich Lisa und Harry, sich von ihren Partnern zu trennen. Was Lisa und Harry nicht wissen: Ludwig und Frida haben sich sechs Wochen vorher bei einem Seminar zum Thema „Wege zu einer glücklichen Partnerschaft "kennen gelernt. Es war Leibe auf den ersten Blick.

Критерий оценивания контрольного чтения.	**Оценка**
Правильная идентификация и нормативная артикуляция звуков, правильная постановка ударения в словах,соблюдение ритмики и интонации предложения. Темп естественный, текст хорошо воспринимается на слух.Допускаются одиночные фонематические ошибки и паузы.	5
В основном правильная идентификация и артикуляция звуков. Допускается некоторое количество фонематических ошибок ипауз. Присутствует влияние родного языка в фонетике и ритмике. Недостаточная связность и беглость.	4
Текст воспринимается с трудом из-за значительного количества фонематических ошибок. Интонация обусловленавлиянием родного языка. Нарушение ритма, много пауз.	3
Многочисленные фонематические и интонационные ошибки, приводящие к невозможности воспринимать текст	2

Текущая аттестация в форме самостоятельного задания

(проверка сформированности компетенций УК-4, индикаторов ИД-УК-4.1, ИД-УК-4.2)

Самостоятельное задание. Заполнить пропуски.

1. **Ergänzen Sie die Adjektive.**

1.1. Ich habe einen_____Freund.
1.2. Er hat_Haare, eine___Nase und einen____Mund.
1.3. Mein Freund wohnt in einem_____Haus.
1.4. Jeden Abend spielt er mit seiner_____Schwester.
1.5. Mein Freund trinkt gern_____Kaffee.
1.6. Er hört gern_____Musik.

2. **Ergänzen Sie die Endungen.**

2.1. Dieser gelb_____Pullover passt zu der braun__Hose.
2.2. Im Supermarkt „real" gibt es gut_____Brotchen, gut__Tee und gut__Tomaten.
2.3. Das klein_____Mädchen wollte dem krank__Großmutter Butter und einen leckerKuchen bringen.
2.4. Mir gefallen der dunkl_____Rock und die hell___Bluse.
2.5. Ich esse einen süß_____Kuchen und trinke stark___Tee.
2.6. Ich kaufe gern Schuhe mit niedrig_____Absätzen.
2.7. Im Warenhaus gibt es eine groß_____Auswahl von ledern__und wollen____Handschuhen.
2.8. Im Sommer trage ich gern ein bunt_____Kleid mit einem hell__Hut.
2.9. Die Wohnung besteht aus einem groß_____Zimmer und einer bequem__Küche.

Критерии оценивания упражнения:

правильно выполненных заданий (%)	оценка
100% - 91%	5
90% - 70%	4
69% - 52%	3
51% и менее	2

Текущая аттестация в форме реферирования текста

(проверка сформированности компетенций УК-4, индикаторов ИД-УК-4.1, ИД-УК-4.2)

Реферирование текста.

Private und offentliche Haushalte Ein Haushalt zeichnet sich durch seine Konsumorientierung aus. Guterund Dienstleistungen werden zur Deckung des eigenen Bedarfs ge- und verbraucht. Dazu gehort der Kaufund ferzehr von Gummibarchen ebenso wie der Besuch beim Frisor oder die Anschaffung und Nutzung eines Motorrads oder Autos. Die Tatsache, dass in Haushalten auch produziert wird, etwa bei der Zubereitung eines Essens oder der Reparatur eines Fahrrades, darf im Rahmen einer typisierenden Betrachtungsweise vernachlassigt werden.

Grundsatzlich gilt, dass Haushalte konsumorientiert und auf die Deckung des Eigenbedarfs ausgerichtet sind. Haushalte konnen unterteilt werden in

- Offentliche Haushalte, also die Haushalte der Kommunen, Lander und des Bundes und
- Private Haushalte, hierbei kann es sich um Ein- oder Mehrpersonenhaushalte handeln.

Wahrend private Haushalte sich dadurch auszeichnen, dass sie die Individualbedurfnisse ihrer Mitglieder zu befriedigen suchen, orientiere offentliche Haushalte ihren Bedarf an den Bedurfnissen der privaten Haushalte, also an den Kollektivbedurfnissen. Grundsatzlich losen Haushalte die Nachfrage nach Gutern und Dienstleistungen aus. Und dies ist zumeist auch die Perspektive, aus der sie im Hinblick auf wirtschaftliche Entscheidungen betrachtet werden, beispielsweise als Zielgruppe von Marketingaktivitaten.

Критерии оценки:

Критерии	**Оценка**
Цели реферирования и коммуникации достигнуты в полной мере; допущено не болееодной коммуникативно значимой ошибки, приведшей к недопониманию, а также не более трех коммуникативно незначимых ошибок. Реферирование текста осуществлено в полном объеме.	5
Цели реферирования и коммуникации достигнуты в общем; допущено не более двух– трех полных коммуникативно значимых ошибок и трех коммуникативно незначимыхошибок. Реферирование текста осуществлено в полном объеме	4
Главные цели реферирования и коммуникации достигнуты частично; допущено не более пяти полных коммуникативно значимых ошибок пяти коммуникативно незначимых ошибок. Реферирование текста осуществлено в основном.	3
Главные цели реферирования и коммуникации не достигнуты; допущено более пяти полных коммуникативно значимых ошибок иболее шести коммуникативно незначимых ошибок.	2

Текущая аттестация в форме самостоятельного задания

(проверка сформированности компетенций УК-4, индикаторов ИД-УК-4.1, ИД-УК-4.2)

Самостоятельное задание. Заполнить пропуски и вставить слова в нужной форме

1. **Ergänzen Sie die Verben im Präteritum.**

1.1. Ich (arbeiten) im Reisebüro.
1.2. Markus (verstehen) die Regel gut.
1.3. Wir (kennen lernen) ihn im Jahre 2012.
1.4. Wir (haben) gestern vier Doppelstunden.
1.5. Aber ich (müssen) noch die Hausaufgaben machen.

***2.* Setzen Sie wenn oder als ein.**

2.1. _____ich ihn sehe, freue ich mich.
2.2. _das Flugzeug auf dem Flughafen landete, war es schon Abend.
2.3. _mein Freund nach Jaroslawl kam, besuchte er mich immer.
2.4. _sie noch in die Schule ging, hatte sie weniger Probleme.
2.5. Er war in Griechenland, er seine Braut kennen lernte.

***3.* Bilden Sie Sätze mit den Konjunktionen wenn oder als.**

3.1. Mein Vater sitzt am Mittagstisch. Er liest immer eine Zeitung.
3.2. Letztes Jahr waren wir in Petersburg. Es regnete jeden Tag.
3.3. Ich war klein. Ich wollte Arzt werden.
3.4. Ich komme nach Hause. Es ist gewöhnlich schon spät.
3.5. Die Kinder fuhren zur Großmutter ins Dorf. Sie freuten sich immer.

***4.* Ergänzen Sie die Verben in der richtigen Zeitform.**

4.1. Nachdem er aus dem Ausland (zurückkehren), (erzählen) er viel Interessantes über seine Reise.
4.2. Nachdem die Mutter das Mittagessen (kochen), (sich setzen) alle an den Tisch.
4.3. Nachdem ich mein Stipendium (bekommen), (gehen) wir ins Café.
4.4. Nachdem Eva (duschen), (gehen) sie zu Bett.
4.5. Nachdem die Lehrerin die Regel (erklären), (machen) die Studenten eine Übung.

Критерии оценивания упражнения:

правильно выполненных заданий (%)	оценка
100% - 91%	5
90% - 70%	4
69% - 52%	3
51% и менее	2

Текущая аттестация в форме аннотирования текста

(проверка сформированности компетенций УК-4, индикаторов ИД-УК-4.1, ИД-УК-4.2)

Аннотирование текста. Private und offentliche Unternehmen

Den konsumorientierten Haushalten stehen die produktionsorientierten Unternehmen gegenuber.

Das Wort "produzieren" muss im weitesten Sinne des Wortes verstanden werden, so ist etwa die Bereitstellung einer Dienstleistung (z.B. einer Tasse Kaffee) ebenso das Produkt einer Unternehmung wie die Herstellung einer Kaffeemaschine. Eine Einteilung der Unternehmen kann erfolgen in • offentliche Unternehmen und • private Unternehmen.

Ob es sich bei einem Unternehmen um ein offentliches oder ein privates Unternehmen handelt, ist nicht immer einfach abzugrenzen. Als Kriterien werden insbesondere die Kapitalbeteiligung der offentlichen Hand sowie der Qrad der Selbstbestimmung in Abhangigkeit von der offentlichen Hand genannt. Auch die Frage der rechtlichen Grundlagen kann als Kriterium herangezogen werden. Wahrend private Unternehmen durch das Privat- und Gesellschaftsrecht erfasst werden, fallen offentliche Unternehmen im Allgemeinen unter die Regelungen des offentlichen Rechts. Offentlichen Unternehmen steht jedoch durchaus die Moglichkeit offen, private

Rechtsformen anzunehmen, beispielsweise als Aktiengesellschaft oder GmbH.

Критерий оценки аннотирования

Критерии	Оценка
Цели аннотирования достигнуты в полной мере; допущено не более одной коммуникативно значимой ошибки, приведшей к недопониманию, а также не более двух коммуникативно незначимых ошибок.	5
Цели аннотирования достигнуты в общем; допущено не более двух коммуникативно значимых ошибок и трех коммуникативно незначимых ошибок.	4
Главные цели аннотирования частично; допущено не более трех коммуникативнозначимых ошибок и четырех коммуникативно незначимых ошибок.	3
Главные цели аннотирования не достигнуты; допущено более четырех коммуникативно значимых ошибок и пяти коммуникативно незначимых ошибок.	2

Раздел Текущая аттестация в форме работы с тестом

(проверка сформированности компетенций УК-4, индикаторов ИД-УК-4.1, ИД-УК-4.2)

Прочитайте текст и выполните тест на его понимание. Erich its Student

Erich Müller, ein junger Mann, lebte in einer kleinen Stadt. Aber er wollte München kennen lernen und an der Münchener Universität studieren. Leider konnte er das nicht, denn er hatte kein Geld. Darum musste er zu Hause bleiben und arbeiten. Eines Tages schrieb er an seinen reichen Onkel. „Ich möchte gern in München an der Universität studieren, aber ich habe kein Geld für das Studium. Kannst du mir nicht helfen?"

Der Onkel schickte ihm 300 Euro und schrieb:

„Ich will dir gern helfen. Jeden Monat schicke ich dir 300 Euro. Aber du musst fleißig studieren.

Sonst bekommst du von mir kein Geld mehr."

Erich war glücklich. Er fuhr nach München. Das Leben in München fand er sehr schön und angenehm. Erich war selten zu Hause. Er ging fleißig ins Theater, ins Kino, in Cafés, er besuchte gernviele Museen, nur zur Universität ging er nicht.

Eines Tages kam sein Onkel nach München. Erich erzählte viel von der Universität, den Professoren und Studenten. Der Onkel war sehr zufrieden. Er sagte:

„Mache mich mit München bekannt, ich möchte gern die Sehenswürdigkeiten Münchens kennenlernen."

An einem schönen Tag gingen sie durch die Stadt spazieren. Erich zeigte dem Onkel Theater,Museen, Kinos, Cafés und vieles andere. Da gingen sie an einem großen Gebäude vorbei.

„Was für ein Gebäude ist das?", fragte der Onkel.

„Leider weiß ich es nicht. Ich sehe dieses Gebäude zum ersten Mal. Aber dort steht ein Polizist.

Wenden wir uns an ihn, er muss es wissen", sagte Erich.

Und nun fragte er den Polizisten:

„Können Sie uns sagen, was für ein Gebäude ist das?" „Natürlich", antwortete der Polizist, „dasist die Universität."

Richtig oder falsch?

	richtig	**falsch**
1. Erich lebte in München.		
2. Erich wollte Student werden.		
3. Erich hatte kein Geld für das Studium.		
4. Erich hatte eine Tante.		
5. Erich hatte einen reichen Onkel.		
6. Der Onkel half Erich gern.		
7. Jedes Semester schickte der Onkel 300 Euro.		
8. Wenn Erich nicht fleißig studiert, so bekommt er kein Geld.		
9. Erich besuchte fleißig die Universität.		
10. Erich erzählte dem Onkel über das Studium.		
11. Erich zeigte dem Onkel die Universität.		
12. Erich und der Onkel gingen lange durch die Straßen Münchens spazieren.		
13. Neben dem Universitätsgebäude stand ein Polizist.		
14. Erich sah das Universitätsgebäude zum ersten Mal.		

Критерии оценивания упражнения:

правильно выполненных заданий (%)	оценка
100% - 91%	5
90% - 70%	4
69% - 52%	3
51% и менее	2

Текущая аттестация в форме передачи содержания текста

(проверка сформированности компетенций УК-4, индикаторов ИД-УК-4.1, ИД-УК-4.2)

Прочитайте текст и ответьте на вопросы по его содержанию. Managenienttechniken

Um den Managern bei ihren Fuhrungsaufgaben konkrete Hilfestellungen zu bieten, wurden Fuhrungs- oder Managementtechniken entwickelt. So genannte Managementtechniken versuchen, konkrete Empfehlungen fur ein erfolgreiches Fuhrungsverhalten zu geben und die Auswirkungen auf die gesamte Organisation eines Unternehmens aufzuzeigen.

Obwohl die meisten dieser Techniken nur einen speziellen Aspekt der Fuhrung berucksichtigen, haben sie in der Praxis eine weite Verbreitung gefunden. Die bekanntesten Managementtechniken sind folgende: Fuhrung durch Zielvereinbarung {engl. Management by Objectives) Auf der Basis einer gemeinsamen Zielvereinbarung zwischen Mitarbeitern und Vorgesetzen sollen die Mitarbeiter zu mehr Leistungsbereitschaft und einer groeren Mitverantwortung angeregt werden.

Fur dieses Modell sind eine Analyse des Ist-Zustandes sowie eine gemeinsam erarbeitete hierarchische Gliederung der Unternehmensziele notwendig. Durch diesen Ansatz werden die Ressourcen der Mitarbeiter mobilisiert, eine hohe Zielidentifikation erreicht und gleichzeitig die

Fuhrungsspitze entlastet. Problematisch ist die Tatsache, dass der Zielbildungsprozess uber Abteilungsgrenzen hinweg sehr schwierig und zeitaufivandig ist. Daruber hinaus besteht das Risiko, dass messbare Ziele starker verfolgt werden als "weiche Faktoren" wie beispielsweise Qualitat oder Service. Fuhrung durch Abweichungskontrolle und Eingriff in Ausnahmefallen (engl Management by Exception)

Bei dieser Fuhrungstechnik greift der Manager nicht ein, solange die Ergebnisse keine zu starken Abweichungen von den vorher festgesetzten Grenzen aufzeigen. Der Mitarbeiter hat einen groen Entscheidungsspielraum. Motivation und Leistungsbereitschaft werden gefordert. Ziel ist daruber hinaus die Entlastung der Fuhrung. Kritisch zu sehen ist, dass nur Negativabweichungen Beachtung finden. Positive Reaktionen haben keine Reaktionen zur Folge.

Fuhrung durch Aufgabendelegation (engl. Management by Delegation). Durch die Ubertragung von Verantwortung ubergibt der Vorgesetzte seinen Mitarbeitern nicht nur die eigentliche Aufgabe, sondern auch Kompetenzen und Spielraume. Die Fuhrungskraft wird bei Detailaufgaben entlastet und kann sich auf die Fuhrungsaufgaben konzentrieren. Eigeninitiative, Verantwortungsbewusstsein und Leistungsbereitschaft der Mitarbeiter soll gefordert werden.

Fragen zum Thema „Management"

1. Wie leiten sich Unternehmensleitbild und Unternehmenskultur aus den Zielen der Unternehmung ab?
2. Welche Fuhrungsstile werden in Unternehmen angewandt?
3. Welche Bestandteile zeichnen einzelne Managementtechniken aus?
4. Welche Unternehmensstrategien konnen von der Unternehmensleitung erfolgt werden?
5. Die Motivation des Managements tragt erheblich zum Unternehmenserfolg bei. Wie konnen Managererfolgreich motiviert werden?
6. Welche Bedeutung hat das Informationsmanagement fur die Unternehmung?
7. Warum ist das Qualitatsmanagement eine Fuhrungsaufgabe?

Критерии оценки передачи содержания текста

Критерии	Оценка
Цели передачи содержания текста достигнуты в полной мере; допущено не болееодной коммуникативно значимой ошибки, приведшей к недопониманию, а также не более трех коммуникативно незначимыхошибок. Передача содержания осуществлена в полном объеме.	5
Цели передачи содержания текста достигнуты в общем; допущено не более двух–трех полных коммуникативно значимых ошибок и трех коммуникативно незначимых ошибок. Передача содержания осуществлена в полном объеме.	4
Главные цели передачи содержания текста достигнуты частично; допущено не более пяти полных коммуникативно значимых ошибок и пяти коммуникативно незначимых ошибок. Передача содержания осуществлена в основном.	3
Главные цели передачи содержания текста не достигнуты; допущено более пяти полных коммуникативно значимых ошибок и пяти коммуникативно незначимыхошибок. Передача содержания не осуществлена.	2

Текущая аттестация в форме реферирования текста

(проверка сформированности компетенций УК-4, индикаторов ИД-УК-4.1, ИД-УК-4.2)

Реферирование текста. Hauptbereiche der Soziologie

Soziologie ist eine junge, erst in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts als eigenständige universitäre Disziplin durchgesetzte Wissenschaft. Sie beschäftigt sich in systematisch-

kritischerWeise mit Voraussetzungen, Abläufen und Folgen des Zusammenlebens handelnder Menschen und nimmt eine vermittelnde Stellung zwischen Naturund Geisteswissenschaften ein. Als Wissenschaft ist Soziologie dem Zeitalter der Aufklärung verpflichtet und trägt zur

«Entzauberung der Welt» (Max Weber) bei. Die Soziologie bildet den aus den Geisteswissenschaften entstandenen Kern der Sozialwissenschaften. Während andere sozialwissenschaftliche Disziplinen wie die Politikwissenschaft oder die Wirtschaftswissenschaften bestimmte Bereiche des Sozialen unter spezifischen Aspekten (Politik: Macht, Wirtschaft: Effizienz) untersuchen, erforschen Soziologen alle Aspekte des sozialen Zusammenlebens der Menschen in Gemeinschaften und Gesellschaften.Sie fragen nach Sinn und Strukturen ihres sozialen Handelns (Handlungstheorie) sowie nach ihre Handlungen regulierenden Werten und Normen. Ihre Untersuchungsobjekte sinddie Gesellschaft als Ganzes ebenso wie ihre Teilbereiche: soziale Systeme, Institutionen, Organisationen und Gruppen. Überdies befasst sich die Soziologie mit der gesellschaftlichen Integration und Desintegration, mit sozialen Konflikten und dem sozialen Wandel.

Soziale Arbeit dient seit den 90er Jahren als Sammelbegriff der traditionellen Fachrichtungen Sozialpädagogik, Sozialarbeit und soziokulturelle Animation. Sie versteht sich als Handlungswissenschaft und damit als Profession, Disziplin, Lernfeld und Forschungsfeld. Ziel der Sozialen Arbeit ist die Reduktion oder die Verhinderung sozialer Probleme und die Förderung von gesellschaftlicher Teilhabe. Sie ist damit eine Form praktizierter Sozialpolitik, die sich jedoch auf eine eigenständige Fachlichkeit beruft. Sozialarbeitswissenschaft, wie die Theorie der Sozialen Arbeit auch genannt wird, ist eine Wissenschaft mit dem Gegenstand der Praxis und Theorie des Sozialen, und der Methode der Interaktion im sozialen Feld. Sie vereinigt Erkenntnisse aus ihren Bezugswissenschaften, insbesondere der Biologie, der Gerontologie.

Текущая аттестация в форме реферирования текста

(проверка сформированности компетенций УК-4, индикаторов ИД-УК-4.1, ИД-УК-4.2)

Раздел 10. Реферирование текста. «Soziologie als Wissenschaft»

Die Beziehungen zwischen Menschen, die Gesellschaft herstellen oder die Art der Gesellschaft bestimmen ferner die diesen Beziehungen dienenden Ordnungen und das soziale Gebilde, welche dazu bestimmt sind, Zwecken gesellschaftlichen Zusammenwirkens oder einer Mehrheit solcher Zwecke dauerhaft zu dienen, sowie die Regelmäßigkeiten des geschichtlichen Wandels dieser Beziehungen, Ordnungen und Gebilde, schließlich die gesellschaftlich vorherrschenden Haltungen und die der intellektuellen Verdeutlichung dieser Haltungen dienenden sogenannten Ideologien und die Regelmäßigkeiten des Wandels dieser Haltungen sowie die Zusammenhänge zwischen Institutionen, Haltungen und Ideologien sind mögliche Gegenstände wissenschaftlicher Forschung.

Allgemeine Soziologie erforscht umfassende Theorie sozialer Systeme und Gesellschaft. Es gibt auch spezielle Soziologien primär auf der Ebene von Funktionssystemen, wie z.B. Soziologie der Wirtschaft,der Politik etc. und die Ebene von Organisationssystemen – Organisationssoziologie, Soziologie der Schule. Erforscht werden auch andere soziale Einheiten, z.B. Soziologie der Industrien, Entwicklungsländer, Arbeitsbeziehungen, Familie, spezifische Arten von Individuen z.B. Arme/Reiche,Ausländer, Jugend und Alte.

Критерий оценки письменного реферирования.

Критерии	Оценка
Цели реферирования и коммуникации достигнуты в полной мере; допущено не болееодной коммуникативно значимой ошибки, приведшей к недопониманию, а также не более трех коммуникативно незначимых ошибок. Реферирование текста осуществлено в полном объеме.	5

Цели реферирования и коммуникации достигнуты в общем; допущено не более двух– трех полных коммуникативно значимых ошибок и трех коммуникативно незначимыхошибок. Реферирование текста осуществлено в полном объеме	4
Главные цели реферирования и коммуникации достигнуты частично; допущено не более пяти полных коммуникативно значимых ошибок пяти коммуникативно незначимых ошибок. Реферирование текста осуществлено в основном.	3
Главные цели реферирования и коммуникации не достигнуты; допущено более пяти полных коммуникативно значимых ошибок иболее шести коммуникативно незначимых ошибок.	2

Текущая аттестация в форме аннотирования текста

(проверка сформированности компетенций УК-4, индикаторов ИД-УК-4.1, ИД-УК-4.2)

Аннотирование текста «Die Soziologie der Jugend»

Einer der aktuellen Zweige der modernen Soziologie ist die Soziologie der Jugend. Die Soziologie der Jugend, der Zweig der soziologischen Wissenschaft, der die Jugend wie die soziale Gemeinsamkeit studiert, befasst sich mit der Besonderheit der Sozialisierung und der Erziehung, dem Prozess der sozialenNachfolge und Vererbung, erforscht die Besonderheiten der Lebensmuster der Jugend, die Bildung ihrer lebenswichtigen Pläne und die wertmäßigen Orientierungen, einschließlich professionelle, die soziale Mobilität und die Ausführung der sozialen Rollen von verschiedenen Gruppen der Jugend. Die Soziologie der Jugend als Wissenschaft wird auf drei untereinander verbundenen Niveaus aufgebaut:

1. Methodologisch, gegründet auf dem Herangehen an die Erkenntnis der Jugend als ein öffentlichesPhänomen;
2. Speziell-theoretisch, betrachtet die Struktur der Jugend als einesozial-demographischeGruppe, die Besonderheit ihres Bewusstseins und des Verhaltens, die Altersundsozial-psychologischenBesonderheiten der Lebensweise, die Dynamik wertmäßiger Orientierungen;
3. Empirisch aufgrund der Analyse der soziologischen Forschungen und der konkreten Tatsachen inverschiedenen Sphären des Lebens.

Die Soziologie der Jugend ist sehr eng mit der Militärsoziologie, der Soziologie der Erziehung, der Stadt,der Kunst, der Kultur, der Persönlichkeit, dem Recht, der Religion, der Freizeit verbunden. Deshalb werden die Probleme der Jugend wie im Kontext der ganzen Gesellschaft, seiner Hauptcharakteristiken, der strukturellen Verschiebungen und der Veränderungen untersucht, als auch es ist – wie eine besondere soziale Gruppe, mit den ihr eigenen Merkmalen und den Eigenschaften differenziert. Es ist nötig zu bemerken, dass die Probleme der Jugend Russlands mit denen objektiven Prozessen verbunden sind, die in moderner Welt verlaufen: d.h. die Verstädterung, die Erhöhung des Rentneranteils in der Gesellschaft, die Verminderung der Geburtenzahl usw. Aber zugleich haben die Jugendprobleme in Russland auch ihreBesonderheit und sind von der russischen Jugendpolitik abhängig.

Критерий оценки аннотирования

Критерии	**Оценка**
Цели аннотирования достигнуты в полной мере; допущено не более одной коммуникативно значимой ошибки, приведшей к недопониманию, а также не более двух коммуникативно незначимых ошибок.	5

Цели аннотирования достигнуты в общем; допущено не более двух коммуникативно значимых ошибок и трех коммуникативно незначимых ошибок.	4
Главные цели аннотирования частично; допущено не более трех коммуникативнозначимых ошибок и четырех коммуникативно незначимых ошибок.	3
Главные цели аннотирования не достигнуты; допущено более четырех коммуникативно значимых ошибок и пяти коммуникативно незначимых ошибок.	2

Текущая аттестация в форме самостоятельного занятия

(проверка сформированности компетенций УК-4, индикаторов ИД-УК-4.1, ИД-УК-4.2)

Самостоятельное занятие. Всиавить пропущенные слова в нужной форме

1. Bitte verbinden Sie die Sätze mit um .....zu + Infinitiv oder mit damit:

1.1. Der Schüler spricht langsam. Er macht keine Fehler.
1.2. Nach jeder Kontrollarbeit werden die Fehler analysiert. Wir machen sie nicht mehr.
1.3. Der Lehrer macht eine grammatische Tabelle. Seine Schüler verstehen die Regel besser.
1.4. Man muss Phonetik, Lexik und Grammatik gleichzeitig üben. Man beherrscht die Sprache besser.
1.5. Der Student spricht mit dem Professor. Der Professor soll ihm helfen.

2. Beantworten Sie die Fragen. Verwenden Sie die Konjunktion damit oder die Konstruktion mit um … *zu*

1.6. Wozu rufst du Tante Berta an? – Ich möchte erfahren, wie es ihr geht.
1.7. Wozu willst du mit dem Professor sprechen? – Er soll mir bei meiner Diplomarbeit helfen.
1.8. Wozu nehmen Sie ein Taxt? – Ich will den letzten Zug nicht versäumen.
1.9. Wozu kaufst du dieses Buch? - Die Kinder sollen es lesen.
1.10. Wozu brauchst du das Handy? – Ich will meine Eltern anrufen.

3. Beantworten Sie die Fragen.

1.11. Wozu geben die Eltern ihrem Sohn Geld?
1.12. Wozu rufen dich deine Eltern an?
1.13. Wozu fahren die Studenten nach Deutschland?
1.14. Wozu lädt Maria ihre Freunde ein?
1.15. Wozu schenkst du deiner Freundin ein Handy?

Критерии оценивания упражнения:

правильно выполненных заданий (%)	оценка
100% - 91%	5
90% - 70%	4
69% - 52%	3
51% и менее	2

Текущая аттестация в форме теста

(проверка сформированности компетенций УК-4, индикаторов ИД-УК-4.1, ИД-УК-4.2)

Прочитайте информацию о государственной символике Германии и выполните тестовые задания:

Lange Zeit gab es auf dem Territorium des heutigen Deutschlands viele kleine Staaten. Erst 1871 wurde der erste deutsche Nationalstaat gegründet. Aus dieser Zeit stammen die Nationalfarben Schwarz, Rot, Gold und die Nationalhymne. Die deutsche Flagge hat die Farben Schwarz, Rot und Gold. Im 19. Jahrhundert trugen Studenten i n den Befreiungskriegen gegen Napoleon Uniformen in diesen Farben: schwarze Mäntel mit goldenen Knöpfen und roten Ärmeln. Auch die deutsche Nationalhymne hat ihren Ursprung im 19. Jahrhundert. Seit 1952 wird die 3. Strophe des Gedichts „Das Lied der Deutsehen" von August Heinrich Hoffmann von Fallersleben (1798-1874) gesungen. Die Melodie stammt von der „Kaiserhymne" von Joseph Haydn (1732- 1809). Seit 1950 ist der Bundesadler auf dem deutschen Wappen zu sehen. Das Bild des Adlers war schonim Mittelalter ein deutsches Staatssymbol.

Тест:

1. Wann wurde der erste deutsche Nationalstaat gegründet?
   a) 1949
   b) 1871
   c) 1939

2. Welche Farben hat die deutsche Flagge?
   a) schwarz-rot-gold
   b) rot-weiß-blau
   c) grün-weiß-gelb

3. Wie heißen die Autoren der Nationalhymne Deutschlands?
   a) J.W. Goethe, W.A. Mozart
   b) Heinrich Fleine, Ludwig Abel
   c) Hoffmann von Fallersleben, Franz Joseph Flaydn

Критерии оценивания упражнения:

правильно выполненных заданий (%)	оценка
100% - 91%	5
90% - 70%	4
69% - 52%	3
51% и менее	2

Текущая аттестация в форме работы с текстом

(проверка сформированности компетенций УК-4, индикаторов ИД-УК-4.1, ИД-УК-4.2)

Работа с текстом, выполнение упражнения к тексту. Das politische System

Der deutsche Bundesstaat ist ein komplexes Gebilde. Er besteht aus der zentralstaatlichen Ebene des Bundes und 16 Ländern: Schleswig-Holstein (Kiel), Mecklenburg-Vorpommern (Schwerin), Niedersachsen (Hannover), Sachsen- Anhalt (Magdeburg), Brandenburg (Potsdam), Sachsen (Dresden), Thüringen (Erfurt), LIessen (Wiesbaden), Nordhein-Westfalen (Düsseldorf), Rheinland-Pfalz (Mainz), Saarland I Saarbrücken), Baden Württemberg'(Stuttgart), Bayern (München).

Drei der sechzehn Bundesländer, nämlich Berlin, Bremen und Hamburg haben eine Besonderheit. Sie sind Stadt- Staaten, d. h. Städte, die gleichzeitig den Status eines Bundeslandes haben. Jedes Bundesland hat seine eigene Verfassung und sein eigenes Parlament (Landtag).

Das Grundgesetz legt fest, welche Angelegenheiten vom Bund und welche von den Ländern wahrgenommen werden. Das Grundgesetz verlangt die Vergleichbarkeit der Lebensverhältnisse in ganz Deutschland. Diese Lebensverhältnisse werden wesentlich von der Wirtschafts- und Sozialpolitik bestimmt.

Der Bundestag ist das deutsche Parlament. Im Deutschen Bundestag hat sich seit der

Wiedervereinigung 1990 ein stabiles Fraktionen-System herausgebildet: SPD (Sozialistische Partei Deutschlands) und CDU (Christlich- Demokratische Union Deutschlands)/CSU (Christlich-Soziale Union Deutschlands) sowie FDP (Freie Demokra- tische Partei) sind seit der Gründung der Bundesrepublik 1949 im Parlament vertreten.

Seine Abgeordneten organisieren sich in Fraktionen und wählen aus ihrer Mitte einen Präsidenten. Der Bundestag hat auch die Aufgabe, den Bundeskanzler zu wählen und ihn dann durch Zustimmung zu seiner Politik im Amt zu halten.

Der Bundestag ist die gewählte Vertretung des deutschen Volkes. Die zweite große Aufgabe der Abgeordneten im Bundestag ist die Gesetzgebung. Die dritte große Aufgabe des Bundestages ist die Kontrolle der Regierungsarbeit.

Der Bundeskanzler ist das einzige gewählte Mitglied der Bundesregierung. Die Verfassung räumt ihm das Recht ein, selbst die Minister als die Leiter der wichtigsten politischen Behörden auszuwählen. Der Kanzler bestimmt ferner die Anzahl der Ministerien, und er legt deren Zuständigkeiten fest. Er besitzt die Richtlinienkompetenz.

Bundeskanzler wird vom Bundestag auf Vorschlag des Bundespräsidenten gewählt, Er schlägt dem Bundespräsidenten die Ernennung und Entlassung der Ministerinnen und Minister vor. Der Bundeskanzler leitet die Bundesregierung.

Bundeskanzler und Bundesminister bilden die Bundesregierung, das Kabinett. Die Geschäfte leitet der Kanzler.

Der Bundespräsident repräsentiert die Bundesrepublik Deutschland als Staatsoberhaupt. Er vertritt das Land nach außen und ernennt die Regierungsmitglieder, die Richter und die hohen Beamten. Mit seiner Unterschrift setzt er die Gesetze in Kraft. Der Bundespräsident bestätigt zwar die parlamentarischen Beschlüsse und die Personalvorschläge der Regierung.

Der Bundespräsident übt sein Amt über eine Periode von fünf Jahren aus; er kann für eine weitere Periode wiedergewählt werden. Er wird von der Bundesversammlung gewählt. Diese besteht zum einen aus den Mitgliedern des Bundestages und zum anderen aus einer gleichen Anzahl von Mitgliedern, die von den Parlamenten der 16 Ländergewählt werden.

Der Bundesrat ist die Vertretung der Länder, eine Art Zweite Kammer neben dem Bundestag. Er muss jedes Bundesgesetz beraten. Als Länderkammer hat der Bundesrat die gleiche Funktion wie die Zweiten Kammern in anderen Bundesstaaten, die meist als Senat bezeichnet werden. Dem Bundesrat gehören ausschließlich Vertreter der Landesregierungen an. Das Stimmengewicht der Länder trägt in sehr moderater Form der Bevölkertogsstärke Rechnung.

Seit September 2006 regelt eine Föderalismusreform die Zuständigkeiten von Bund und Ländern neu. Ziel der Reform ist es, die Hand-lungs- und Entscheidungsfähigkeit von Bund und Ländern zu verbessern und die politischen Verantwortlichkeiten deutlicher zuzuordnen.

Das Bundesverfassungsgericht hat das Monopol auf die Verfas-ungsauslegung für die gesamte Gerichtsbarkeit. Das Bundesverfassungsgericht hat seinen Sitz in Karlsruhe und besteht aus zwei Senaten mit je achtRichtern, die je zur Hälfte vom Bundestag und vom Bundesrat gewählt werden.

Es hat die Aufgabe, über die Einhaltung des Grundgesetzes zu wachen. Er schlichtet außerdem die Streitigkeiten zwischen dem Bund und den Ländern sowie zwischen einzelnen Bundesorganen.

Das politische System Deutschlands. Опираясь на текст, заполните пропуски в предложениях:

1. Die Bundesrepublik Deutschland ist ein demokratischer, föderaler und sozialer ....

2. Diese Prinzipien bilden zusammen mit den Grundrechten den unantastbaren Kern der Verfassung, überdessen Einhaltung wacht.

3. Das Staatsoberhaupt der BRD ist Er hat representative Aufgaben und vertritt den Staat nach innen und

außen.

4. Das deutsche Parlament ist... . Seine Abgeordneten organisieren, sich in Fraktionen und

wühlen aus ihrerMitte einen Präsidenten. Das Parlament wird auf Jahre gewählt.

5. Die vollziehende Macht erfüllt in der BRD Sie besteht aus den Bundeskanzler und Bundesministern. schlägt Minister vor, leitet die Regierung. Er bestimmt die Richtlinien der Politik.

6. Die Vertretung der Länder ist Er muss jedes Bundesgesetz beraten. Ihm gehören ausschließlich Vertreter der Landesregierungen an.

7. Alle Staatsbürger über 18 Jahre sind wahlberechtigt. Sie wühlen in allgemeiner und freier Wahl.

Критерии оценивания упражнения:

правильно выполненных заданий (%)	оценка
100% - 91%	5
90% - 70%	4
69% - 52%	3
51% и менее	2

Текущая аттестация в форме работы с текстом

(проверка сформированности компетенций УК-4, индикаторов ИД-УК-4.1, ИД-УК-4.2)

Прочитайте и переведите текст:

Berlin ist ein deutsches Bundesland und zugleich die Hauptstadt der wiedervereinigten Deutschlands. Berlin liegt an der Mündung der Spree in die Havel. Es entstand aus zwei kleinen Städten Cöln und Berlin im 13. Jahrhundert. Mit der Gründung des Deutschen Reiches 1871 wurde Berlin zur deutschen Hauptstadt. Berlin wardenn Mittelpunkt der nationalsozialistischen Diktatur, aber auch des Widerstands gegen das Hitler-Regime. Nach dem Zweiten Weltkrieg war die Stadt von den Siegermächten USA, Großbritannien, Frankreich und Sowjetunion in vier Sektoren aufgeteilt. Seit dem 3. Oktober 1990 ist Berlin wieder die deutsche Hauptstadt. Es ist die größte deutsche Stadt mit einer Bevölkerung von über 3,5 Millionen Einwohnern.

Berliner Sehenswürdigkeiten. Заполните пропуски названиями достопримечательностей Берлина:

1. Berlin hat ca. 150 Museen: das Pergamonmuseum, das Neue Museum, die Alte Nationalgalerie, das Alte Museum und viele andere befinden sich auf der.

2. ist über 200 Jahre alt. Bis 1989 war es Symbol für die deutsche Teilung in Ost und West, nach 1989 — Symbol für die deutsche Einheit.

3. Das wichtigste Gebäude der deutschen Politik ist . Ab 1895 versammelte sich hier das deutsche Parlament. Die Versammlung hieß „ " und gab dem Gebäude den Namen. Dieses Gebäude wurde im Zweiten Weltkrieg schwer beschädigt. Seit 1999 versammelt sich das deutsche Parlament wieder in dem restaurierten Gebäude. Seitdem gibt es auch die große Kuppel aus Glas. Sie ist ein Symbol für die Demokratie.

Критерии оценивания упражнения к тексту:

правильно выполненных заданий (%)	оценка
100% - 91%	5
90% - 70%	4
69% - 52%	3
51% и менее	2

1.2 Список вопросов и (или) заданий для проведения промежуточной аттестации (зачёт)

На зачете проверяется сформированность компетенций УК-4, индикаторов ИД-УК-

4.1, ИД-УК-4.2

Зачет выставляется по итогам текущей аттестации, по результатам контрольной и самостоятельной работ и собеседования со студентом по пройденным темам.

Перечень тем для беседы:

1. Deutschland als Bundesstaat
2. Bundesländer
3. Grundgesetz
4. Nationalsymbole
5. Verfassungsorgane
6. Politische Parteien

Критерий оценивания беседы по теме

Коментарии	Оценка
Коммуникативная задача решена полностью. Речь понятная, беглая. Высказывания четкие, соответствуют поставленной задаче. Активная лексика используется правильно и в полном объеме. Основные события и факты выявлены правильно. Высказывания логичны. Живо реагирует на реплики и выражает свое отношение к ситуации. Допустимы единичные ошибки, не препятствующие коммуникации.	5
Коммуникативная задача решена не полностью. Есть незначительные нарушенияв выявлении фактов воспринимаемого материала. Речь понятная. Активная лексика используется в основном правильно. Высказывания в целом соответствуют ситуации. Допущен ряд грамматических, лексических или фонематических ошибок, не препятствующихкоммуникации. Допустимо незначительное нарушение логики и паузы в высказываниях.	4
Коммуникативная задача решена частично. Высказывания содержат значительное количество ошибок и пауз, но соответствуют тематике. Основные факты и события выявлены частично. Активная лексика используется в ограниченном объеме. Логика нарушена.	3
Коммуникативная задача не решена. Основные факты не выявлены. Реакции на реплики отсутствуют. Активная лексика не используется. Общение сводится к отдельным словам при большом количестве фонематических, лексических и грамматических ошибок.	2

Критерий оценивания зачета.

Оценка «зачтено» выставляется студенту, у которого коммуникативная компетенция (полностью или частично)сформирована не ниже, чем на пороговом уровне, т.е. прошедшему все запланированные в семестре формы текущего и промежуточного контроля на положительную оценку (не менее «3»).

Оценка «незачтено» выставляется студенту, у которого коммуникативная компетенция (полностью или частично) сформирована ниже, чем на пороговом уровне, т.е. не имеющему положительных оценок по всем формам текущей и промежуточной аттестации.

1.3 Список вопросов и (или) заданий для проведения промежуточной аттестации

(экзамен)

На экзамене проверяется сформированность компетенций УК-4, индикаторов ИД-УК-4.1, ИД-УК-4.2

1. **Текст для письменного перевода**

«Leben im Mehrgenerationenhaus»

Das aktive Zusammenleben von Alt und Jung in der Nachbarschaft hat sich bereits an vielen Orten in Deutschland, Österreich und der Schweiz etabliert. Ziel der Mehrgenerationenhäuser ist es, sich in

Nachbarschaftshilfe gegenseitig zu unterstützen und dennoch sein Leben individuell in den eigenen vier Wänden zu gestalten. Ein Mehrgenerationenhaus entsteht meist auf Initiative kooperierender Personen, die sich bereits kennen, und ist in der Regel offen, weitere Personen einzubeziehen. Seit einiger Zeit

werden in Mehrgenerationenhäusern aber neben dem gemeinschaftlichen Wohnen auch immer häufiger Nachbarschaftsprojekte initiiert, die allen Bewohnern zur Bewältigung und Bereicherung ihres Alltags nützlich sind. Was sind die Gründe für diese Aktivitäten und Projekte?

Mit veränderten Familienstrukturen schwänden laut dem deutschen Familienministerium selbstverständliche Begegnungen der Generationen, die Weitergabe von Erziehungswissen und

Alltagskompetenzen gehe verloren, aber auch Erfahrung und Hilfe der älteren Generation für die mittlereund jüngere Generation blieben oft ungenutzt.

2. Примерный экзаменационный текст для устной передачи содержания

«Partnerschaft, Ehe, Familie: Wie ist das in Deutschland?»

1. Ich heiße Anke, das ist mein Freund Christian, und das ist unsere Tochter. Sie heißt Laura und ist zwei Jahre alt. Christian und ich sind nicht verheiratet, aber wir leben schon seit sieben Jahren zusammen. Laura geht in eine Kinderkrippe, seitdem sie ein Jahr alt ist, weil wir beide arbeiten. Und es klappt gut, sie fühlt sich dort sehr wohl.

2. Ich und meine Mutter wohnen allein. Sie und mein Vater haben sich scheiden lassen. Früher hat mir

mein Vater sehr gefehlt, auch wenn ich ihn ab und zu besuchen und manchmal sogar bei ihm übernachten durfte. Aber heute ist es mir eigentlich egal, ich komme mit meiner Mutter ganz gut zurecht. Mein Vater hat sowieso eine neue Familie und daher auch nur selten Zeit.

3. Also, ich würde sagen: Wir sind eine ganz normale Familie: meine Frau Alexandra, ich, unser Sohn Christoph und unsere Tochter Miriam. Ja, selbstverständlich, Bobi darf ich nicht vergessen, unsere Hund. Meine Frau arbeitet zurzeit nicht, sie ist mit der Kleinen noch zu Hause. Aber nächstes Jahr kommt Miriam in den Kindergarten, und dann will meine Frau wieder arbeiten gehen. Na ja, alles ist so teuer geworden, die Miete ist hoch, und unser Auto will nicht mehr so richtig.

***3.* Список экзаменационных тем:**

1. Massenorganisationen
2. Massenmedien
3. Wirtschaft
4. Soziale Sicherheit
5. Bildung
6. Forchung
7. Kultur
8. Deutschland in der Europäischen Union

Критерии оценивания
Каждый пункт экзаменационного испытания оценивается отдельно. Итоговая экзаменационнаяоценка представляет собой средний результат.

1) **письменный перевод.**

Критерии	**Оценка**
Выполнен полный и точный перевод. Допускается незначительная стилистическая погрешность, не влияющая на понимание текста.Стиль и нормы родного языка не нарушены	5
Допускается одна-две фактических (смысловых) ошибки (в зависимости от степени искажения смысла) и одна - две стилистических погрешности, не влияющих на понимание текста.Нарушения норм родного языка незначительные	4
Перевод содержит 3 фактические ошибки, возможна частичнаяпотеря информации. Нарушены нормы и стиль родного языка.	3
Перевод содержит 4 и более фактических ошибок. Нарушена полнота и адекватность перевода. Стиль и нормы родного языка нарушены	2

2) **Передача содержания текста по специальности**

Оценивается эффективность и грамотность передачи студентом содержания исходного текста на иностранном языке, умение выделить основную идею и передать ее в краткой форме. Ошибкой считается искаженная или неправильно переданная информация, грубые нарушения норм иностранного языка, повлекшие за собой нарушение коммуникации.

Критерии	Оценка
Цели передачи содержания текста достигнуты в полной мере; допущено не болееодной коммуникативно значимой ошибки, приведшей к недопониманию, а также не более трех коммуникативно незначимыхошибок. Передача содержания осуществлена в полном объеме.	5
Цели передачи содержания текста достигнуты в общем; допущено не более двух–трех полных коммуникативно значимых ошибок и трех коммуникативно незначимых ошибок. Передача содержания осуществлена в полном объеме.	4
Главные цели передачи содержания текста достигнуты частично; допущено не более пяти полных коммуникативно значимых ошибок и пяти коммуникативно незначимых ошибок. Передача содержания осуществлена в основном.	3
Главные цели передачи содержания текста не достигнуты; допущено более пяти полных коммуникативно значимых ошибок и пяти коммуникативно незначимыхошибок. Передача содержания не осуществлена.	2

Коментарии	Оценка
Коммуникативная задача решена полностью. Речь понятная, беглая. Высказывания четкие, соответствуют поставленной задаче. Активная лексика используется правильно и в полном объеме. Основные события и факты выявлены правильно. Высказывания логичны. Живо реагирует на реплики и выражает свое отношение к ситуации. Допустимы единичные ошибки, не препятствующие коммуникации.	5

Коммуникативная задача решена не полностью. Есть незначительные нарушения в выявлении фактов воспринимаемого материала. Речь понятная. Активная лексика используется в основном правильно. Высказывания в целом соответствуют ситуации. Допущен ряд грамматических, лексических или фонематических ошибок, не препятствующих коммуникации. Допустимо незначительное нарушение логики и паузы в высказываниях.	4
Коммуникативная задача решена частично. Высказывания содержат значительное количество ошибок и пауз, но соответствуют тематике. Основные факты и события выявлены частично. Активная лексика используется в ограниченном объеме. Логика нарушена.	3
Коммуникативная задача не решена. Основные факты не выявлены. Реакции на реплики отсутствуют. Активная лексика не используется. Общение сводится к отдельным словам при большом количестве фонематических, лексических и грамматических ошибок.	2

3) Беседа по теме

Приложение №2 к рабочей программе дисциплины
«Иностранный язык (немецкий)»

Методические указания для студентов по освоению дисциплины

Основной формой изложения учебного материала по данной дисциплине являются лекции, причем в достаточно большом объеме.

По каждой теме предусмотрены практические занятия, на которых происходит закрепление лекционного материала путем применения его к конкретным задачам и отработка навыков работы.

В процессе изучения дисциплины рекомендуется регулярное повторение пройденного лекционного материала. Материал, законспектированный на лекциях, необходимо дома еще раз прорабатывать и при необходимости дополнять информацией, полученной на консультациях, практических занятиях или из учебной литературы.

Большое внимание должно быть уделено выполнению домашней работы. В качестве заданий для самостоятельной работы дома студентам предлагаются темы для рассмотрения, аналогичные разобранным на лекциях и практических занятиях или немного более сложные, которые являются результатом объединения нескольких базовых задач.

Для проверки и контроля усвоения теоретического материала в течение обучения проводятся мероприятия текущей аттестации в виде заданий с использованием разных образовательных технологии. Также проводятся консультации (при необходимости) по разбору заданий для самостоятельной работы, которые вызвали затруднения.

Для самостоятельного подбора литературы в библиотеке ЯрГУ рекомендуется использовать:

1. Личный кабинет (http://lib.uniyar.ac.ru/opac/bk_login.php) дает возможность получения online доступа к списку выданной в автоматизированном режиме литературы, просмотра и копирования электронных версий изданий сотрудников университета (учеб. и метод. пособия, тексты лекций и т.д.) Для работы в «Личном кабинете» необходимо зайти на сайт Научной библиотеки ЯрГУ с любой точки, имеющей доступ в Internet, в пункт меню «Электронный каталог»; пройти процедуру авторизации, выбрав вкладку «Авторизация», и заполнить представленные поля информации.

2. Электронная библиотека учебных материалов ЯрГУ (http://www.lib.uniyar.ac.ru/opac/bk_cat_find.php) содержит более 2500 полных текстов учебных и учебно-методических материалов по основным изучаемым дисциплинам, изданных в университете. Доступ в сети университета, либо по логину/паролю.

3. Электронная картотека «Книгообеспеченность» (http://www.lib.uniyar.ac.ru/opac/bk_bookreq_find.php) раскрывает учебный фонд научной библиотеки ЯрГУ, предоставляет оперативную информацию о состоянии книгообеспеченности дисциплин основной и дополнительной литературой, а также цикла дисциплин и специальностей. Электронная картотека «Книгообеспеченность» доступна в сети университета и через Личный кабинет.

В конце изучения дисциплины студенты сдают – экзамен. Экзамен принимается по экзаменационным билетам, каждый из которых включает в себя два теоретических вопроса.